



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Divers gaz spéciaux / bouteilles	
Solicitation No. - N° de l'invitation K8A21-170888/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client K8A21-170888	Date 2017-03-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-653-72313	
File No. - N° de dossier hl653.K8A21-170888	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-08	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Boudreau, Susie	Buyer Id - Id de l'acheteur hl653
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4826 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE CANADA 335 RIVER ROAD OTTAWA, ONTARIO, K1V 1C7 (COURIER/DELIVERY)	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Solicitation No.
K8A21-170888/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
K8A21-170888

N° de la modif - Amd. No.
004
File No. - N° du dossier
hl653.K8A21-170888

Id de l'acheteur - Buyer ID
hl653
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

Ce modificatif a pour but de répondre à une (des) question(s) reçues de(s) soumissionnaire(s);

A. Questions et réponses

Question 1 :

Section 2010A 05 (2008-05-12) Condition of material

Our material in this case is compressed gases. The gases are new material, however the actual cylinders will not be brand new as they are refilled and reused. Does PWGSC understand this?

Réponse 1:

Oui

Question 2 :

RFP Section 4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Is 24 hours considered as regular business hours, Monday to Friday 8am to 5pm? Please confirm that statutory holidays are not considered regular business hours.

Réponse 2:

Ceci est pour confirmer que les 24 heures sont considérées comme des heures de bureau régulières. Les jours fériés ne sont pas considérés comme des heures de bureau régulières.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés